言論

加國經濟獨立談何容易

—華利—

加首相皮爾遜於最近發表攻擊加國參加加美及與拉丁美洲國家自由貿易的提議時，很鄭重地指出，在加國經濟未獨立之前，加國不應介入自由貿易。

加首相的立場是可嘉的，是正確的，可是加首相並未發表，加國現在經濟究竟多少控制於外資，用什麼方法來令到加國經濟獨立及何時始能達到此高貴的目的。

還記得於一九六三年四月左右，加國出版了一本册子，名之爲「他們怎樣將我們的加拿大售給美國」，該作者，很清楚地指出，美國在十年內，最初以賒方式向加購買原料，運返美國，經過加工後，運回加國，以高價出售，所得之利，投資於加商場，名之爲美國在十年內在加投資億兆元，該作者指出，此種投資實在是從加國人民袋中取出而已，現在美國又控制了加國的礦，天然煤氣及汽車工業等等，約百分之七十至八十不等。

又自由黨之前財長提出加國經濟獨立政策，而爲加西自由黨所推翻，認爲哥頓之政策，會引起了加國經濟的沒落及生活立刻低跌。

現政府在此種的情形下，既不敢開罪美國，而又未能引起及保護加國一般人民的投資，怎麼能夠令到加國的經濟獨立呢？又何時始令到加國的經濟自主獨立呢？

可是話又說回來，倘若一個領袖，能夠獲得人民的信任，有決心，謀取國家經濟獨立則並非一件難事。

各地通訊

縱談「人心向背」的一二三事

（點問頓訊）點城中華會館主持之點城全僑慶祝中華民國五十五年雙十國慶紀念大會，提前於九日舉行，選定粵語名片兩套，在都琳蘭戲院放映助慶，開會儀式隆重，早已登諸報端，不必再贅，據測驗民意，僉認係中山先生，艱難締造這個双十國慶，僑胞同聲相求，應該熱烈的慶祝，是日一俟正午十二時後未得戲院開門，先有男女僑胞三十餘人守候入座，繼後來者七百餘人踴躍參加，興高采烈，萬衆歡騰，熱鬧的形態，盛況空前，當可看出我們僑胞，擁護中華民國，實具有誠考驗。

一般僑團，需要財經維持，始可具備生存之機，點城中華會館當不例外，且無其他的生息以助開支，頻年以來，都未經派員登門勸捐經費，僅憑藉有等特具熱心熱腸的僑胞，或多或少自動捐錢，透經僑界「喜慶不忘會館」者大義關懷，慷慨解囊濟助，以資支持，歲月開銷，倘有盈餘，查會館的存貯年年增高，考其因素，無非領導有方，職員奉公守法，辦事具有條理，提高精神，點滴歸公，從來未見濫支濫銷的情弊，誠非偶然贏得僑界的心悅誠服，傾腹趣向，羣情表露，熱烈愛護我們的中華會館，諸爲欣幸。【未完】

朱開傑翁含飴之慶 節約捐欵協和學校

（點城訊）朱開傑翁之令郎助嘉君，有弄璋之喜，諸戚友聞訊，紛紛饋贈名貴禮物，朱翁爲酬謝各戚友之盛情，特於昨十七日，設薑酌於荔園酒家，歡宴親友，筵開三十席，中西賓客開懷暢飲，朱翁喜慶不忘教育，特捐助協和學校經費二十元，此種仁風義範，足爲矜式云。

周開現翁六秩壽慶 哲嗣祝嘏捐欵教會

（點城訊）殷商周開現翁，在亞省經商多年，以善術陶朱，營謀大振，周翁秉性忠厚，慷慨好義，人緣廣結，昨三十日欣逢六秩壽辰，其哲嗣耀明，耀麟，設桃筵二十席於荔園酒家，爲其封翁稱觴祝嘏，並酧謝親友祝賀盛情，主家喜慶不忘僑務工作，特捐助協和教會經費二十元，其慈善可風，殊堪嘉尚云。

加拿大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
[illegible] Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU 5-9743

新到
參茸補品
地道藥材
名家丸散
海味雜貨
樣樣齊備

中醫
曾國雄 林金鳳
由八月一日起寓遷往喜市定街隔鄰
2042 Franklin St.,
電話：254-4618

主治
跌打全科
男婦兒科
外科雜症
針灸全科
精醫
風濕癱瘓
陰陽惡瘡
胃病喉症
小腸疝氣
瘰癧痔瘡
遠年爛脚

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及塡報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
總址 四四四號緬街
444 Main St.
Vancouver, 4, B C
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E Pender St, Vancouver 4, B. C.
PHONE MU. 2-1514

精製 中西食譜
龍鳳禮餅 各色酥餅
星期美點 經濟時菜
雲吞水粉 南乳花生
家鄉風味 忠誠服務
大小光顧 無任歡迎
目錄印備 函索即奉

穩寧埠 黃民園
JACK WONG
3106 48th Ave.,
VERNON, B. C.

本園合時新鮮
唐人冬瓜出市
老身上灰 大小冬瓜
靚嫩大條蘿白
高脚大肉召菜
所有寄費 買者自理

暗市黨埠 鍾銳園
JONG HUGHIE
P. O. Box 346 Phone 546-5541
ARMSTRONG, B. C.

本園土產
上等瓜菜出市
大小老身冬瓜
高大肉紹菜
白花芥蘭 尤菜心
靚嫩蘿白 百架利
大肉白菜 矮脚龍牙白
潮州芥菜
靚大香芹 靚白菜干
嫩白菜心
大小交易 特別計平
所有寄費 買者自理

雲高華埠
明和鐵行
Ming Wo Hardware Co
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C
新電話 683-7268

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國双孖人嘜，廚刀肉刀。樹仔嘜剃刀鉸剪刀刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫鉸剪。英國IXL刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平貨真。僑胞光顧。額外歡迎。「開殘館僑胞注意。常有各欵飯碗玻璃杯。殘刀，义，廚房用具等發行」双孖人嘜刀樣太多目錄印備函索即奉 黃昭立總司理啓

HERDER
SOLINGEN-GERMANY

J. A. HENCKELS
TWIN BRAND

又辦到德國孖人嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張
另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種

加拿大信託公司緬街分行
CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL 682-6701

茲啓者：本公司於即日起實行特定期存款即公債劵利息增高
壹年二年四年或五年 6%
三年…… 6¼%
閣下欲享受此優厚的利息，請來本公司接洽，無任歡迎。
營業時間：星期二三四日上午九時半至下午五時
星期一與五日上午九時半至下午六時
經理 哈利斯 副經理 李炳康

加拿大 雲高華
旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

顧客至上
服務第一
旅行事宜
經驗豐富 歡迎詢問
移民機位由香港來雲高華價銀三百七十八元加幣一
香港設有辦事處專爲僑胞免費協助辦理手續
雷根環球旅運社啓

雲高華
利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

新辦到
香港新出品營養荳
六角瓦盅庄糖羌
紙盒庄糖羌拳
標準靚麻雀牌
四件頭銻蒸籠
歡迎詢問 歡迎光顧

COMMONWEALTH
TRUST COMPANY
金門衛信託公司

錢鋪出現了，只要購買金門衛信託公司儲蓄保證劵，在七年期間本公司保證獲利百分之五十。汝家庭可在本公司得較大利益。各項存欵均有贈品：保証汝得本省最高利息，本公司爲卑詩省唯一自辦之信託公司，諸君在本公司存款，不特即得贈品，且保證汝得卑詩省最高利息，可寫民紙之存欵，有利息四厘半。其他定期存欵利息如下：壹年六厘，弍年六厘又八分之壹，叁年六厘又四分之壹，四年六厘又八分之三。五年至十年六厘半。

本公司現設香港滙兌
辦公時間：每日由上午十時至下午六時 星期五上午十時至下午九時
本公司在片打街與緬街街角
電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南

新貨上市！
△李成興純淨蠔油
△李成興廚師魚露
△和春盛罐頭廠出品：
  △鮮原晒油生抽
  △鮮晒美味老抽王
  △調味海鮮醬
  △開胃蘇梅醬
  △原晒磨豉醬
  △各種開胃草菓
△民生鷄湯雲吞
△民生鷄蓉蛋麵湯
△民生毛菇蛋麵湯
△廚師聖手味之素
（目錄印備，函索即奉，）
（酒家飱室購販，特價批發）
簡氏有限公司
103 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C.
電話 683-1724

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証劵
每七元五角兌換十元
那華斯高沙銀行儲蓄証劵爲一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證劵，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證劵面値之銀幣——即比你原來所付之銀多得三分之一。
儲蓄證劵由十元起至五萬元，任君選擇
閣下可買入無限額蓄証劵， 共分七種——十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價値十元證劵，只須支付七元五角，一百元證劵，則付七十五元。
保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證劵，別人不能兌換，只由閣下簽名提欵。
可在任何時期兌換現金
倘閣下急需欵項應用，可隨時携儲蓄證劵到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。
Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

新到大帮
大沙田柚 芋仔芋頭
清燉水魚 八寶羅漢齋
九龍吊片 英洲尤魚
燒排骨醬 去丁冬菇
大帮本土瓜菜 肉品
精製燒味臘味牛肉干 發行

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
[illegible]80 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

本號特約經銷：
天津中央製藥廠出品
松樹牌．人參精．
▲有刺激中腦心臟和脉管的作用
▲有促進新陳代謝及增强器官的作用
▲有刺激內分泌物抗進的作用
▲有對大腦神經中樞及延髓起大作用
全加總代理：中國冰霜大明蝦。
贈送：「凍蝦菜譜」
（凍蝦烹飪法 中英對照） 函索即奉